## Marrin Gamu - 'The Body Song'

The words 'Marrin' and 'Gamu' mean '**body**' in the Kalaw Kawaw Ya (Torres Strait) and Wiradjuri (NSW) languages, as the title of a song created by First Languages Australia to translate and perform.

http://marringamu.com.au/marringamu\_resources/

Includes examples, words, backing track, and sheet music

Mixed languages video: <a href="https://www.youtube.com/watch?v=pt0ImTUfNIc">https://www.youtube.com/watch?v=pt0ImTUfNIc</a>

## Gamilaraay

*GR Example:* Tamworth South Public School (2018) <u>https://www.youtube.com/watch?v=O8-E9hZes2o</u>

For Gamilaraay pronunciation: **GadjiGadji** phone app, or online dictionary at <a href="https://dnathan.com/gaman/">https://dnathan.com/gaman/</a> (Select `max' view)

NB If they are standing up, children can turn around in a circle between each verse, or dance! It's also fun to add clapsticks.

mil - eye

bina – ear

mara - hand

dhina - foot

buyu - leg

bungun – arm

gawugaa -head

mubal – stomach